

# Ultrasound

An ultrasound is a test using sound waves to look at parts of your body. You will not hear the sounds, but pictures will show up on the screen. An ultrasound is not an x-ray and does not cause pain.

**Arrive on time for your test.** This test takes 20 to 40 minutes.

## During the Test

- You will wear a hospital gown and lie on a table.
- Warm gel is put on your skin. A wand is moved across the gel to take the pictures.
- You may need to hold your breath for some of the pictures.
- The staff checks the pictures before you go home. More pictures may be taken if needed.

**If a box is checked** for a certain part of your body, follow the extra instructions:

- Abdominal:** Do not eat or drink for 6-8 hours before the test.
- Thyroid:** Remove any jewelry around your neck. A rolled up towel is placed behind your neck during the test.
- Breast:** If you or your doctor felt a lump in your breast, you will be asked to point to it. The test can show if the lump is solid or filled with fluid, called a cyst.

# Ультразвуковое исследование

Ультразвуковое исследование – это исследование, которое использует звуковые волны для получения изображения частей тела. Вы не услышите никаких звуков, но на экране появится изображение. Ультразвук – это не рентгеновское излучение, и оно является безболезненным.

**Пожалуйста, не опаздывайте на обследование.** Это обследование длится 20 – 40 минут.

## Во время обследования

- Вы наденете больничную одежду и ляжете на стол.
- На Вашу кожу будет нанесен теплый гель. Для получения снимка по поверхности геля будет двигаться специальный зонд.
- Может понадобиться задержать дыхание для получения некоторых снимков.
- Персонал проверит снимки до того, как Вы поедете домой. При необходимости могут сделать дополнительные снимки.

**Если квадратик отмечен** для какой-то части Вашего тела, выполните дополнительные указания:

- Брюшная полость:** Не ешьте и не пейте в течение 6-8 часов до проведения обследования.
- Щитовидная железа:** Снимите с шеи все украшения. Во время обследования Вам под голову положат скрученное полотенце.
- Грудь:** Если Вы или Ваш врач почувствуете припухлость на Вашей груди, Вас попросят указать на это место. Обследование может показать, является ли эта припухлость твердой, или она заполнена жидкостью, называемой кистой.

- ❑ **Scrotum or Testicle:** You may need to stand up for some of the pictures. You may be asked to push as if you are having a bowel movement.
- ❑ **Pelvis:** You must drink 32 ounces or 1 liter of water for this test so your bladder will be full. Finish drinking the water 1 hour before your test. During the test, pictures will be taken. You will be asked to go to the bathroom to empty your bladder. More pictures are taken.
  - A second part of the test may be done with your feet up in stirrups. A probe will be put into your vagina to take more pictures. The probe will then be removed.

### **After the Test**

- Return to your normal activities.
- Test results are sent to your doctor. Your doctor will share the results with you.

**Talk to your doctor or nurse if you have any question or concerns.**

© Copyright 2005 – 1/2010 Health Information Translations All Rights Reserved

Unless otherwise stated, user may print or download information from [www.healthinfotranslations.org](http://www.healthinfotranslations.org) for personal, non-commercial use only. The medical information found on this website should not be used in place of a consultation with your doctor or other health care provider. You should always seek the advice of your doctor or other qualified health care provider before you start or stop any treatment or with any questions you may have about a medical condition. The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health System, OhioHealth and Nationwide Children's Hospital are not responsible for injuries or damages you may incur as a result of your stopping medical treatment or your failure to obtain medical treatment.

- ❑ **Мошонка или яичко:** Может понадобиться встать для получения некоторых снимков. Вас могут попросить напрячься, как при дефекации.
- ❑ **Таз:** Вы должны выпить 32 унции или 1 литр воды, чтобы наполнить мочевой пузырь. Прекратите принимать воду за 1 час до обследования. Во время обследования будут сделаны снимки. Вас попросят сходить в туалет, чтобы освободить мочевой пузырь. Будут сделаны другие снимки.
  - Вторая часть обследования может быть сделана, когда Ваши ноги будут вдеты в стремена. В Ваше влагалище будет введен зонд для того, чтобы сделать дополнительные снимки. Затем зонд будет выведен.

## **После обследования**

- Возвращайтесь к своей обычной деятельности.
- Результаты обследований направляются Вашему врачу. Ваш врач разъяснит Вам результаты обследования.

**Если у Вас есть какие-либо вопросы или опасения, обратитесь к Вашему врачу или медсестре.**

© Copyright 2005 – 1/2010 Health Information Translations All Rights Reserved

Unless otherwise stated, user may print or download information from [www.healthinfotranslations.org](http://www.healthinfotranslations.org) for personal, non-commercial use only. The medical information found on this website should not be used in place of a consultation with your doctor or other health care provider. You should always seek the advice of your doctor or other qualified health care provider before you start or stop any treatment or with any questions you may have about a medical condition. The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health System, OhioHealth and Nationwide Children's Hospital are not responsible for injuries or damages you may incur as a result of your stopping medical treatment or your failure to obtain medical treatment.

Ultrasound. Russian